

# BULLETIN D'INFORMATIONS L'INDISPENSABLE

Volume 10 | Tome 1

DÉCEMBRE 2016

## Dans ce numéro :

Information communautaire	1, 3-7, 13-16
Message de la SQ	7
Service des sports, loisirs et culture	2, 3 8-12
Travaux publics	5, 6
Urbanisme	4-6
Perception des taxes	7

VEUILLEZ NOTER  
QUE LES BUREAUX  
MUNICIPAUX  
SERONT **FERMÉS**  
POUR LA PÉRIODE  
DES FÊTES DU **LUNDI**  
**26 DÉCEMBRE AU**  
**MERCREDI 4 JANVIER**

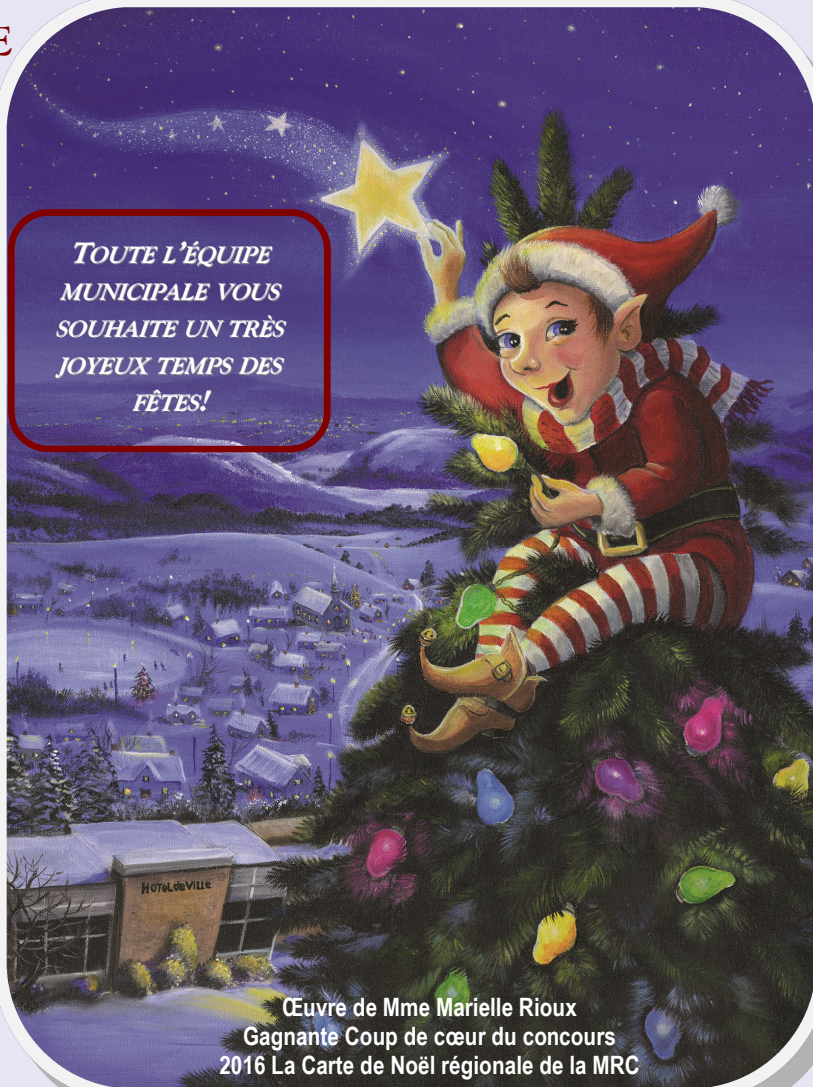
ILLUMINATION  
DU SAPIN DE  
NOËL LE  
18 DÉCEMBRE  
Invitation et  
programmation  
à la page 2

## MOT DU MAIRE

Une fois de plus, l'hiver est à nos portes et Noël arrive à grands pas ! En faisant la rétrospective de l'année 2016, je constate que plusieurs projets ont été réalisés. Entre autres, les festivités des Fêtes des pionniers ont été un franc succès dû à la grande participation des citoyens aux différents événements et à la présence de « John Neilson » et « Alexander Wolff » aux nombreuses activités tout au long de l'année a apporté une touche toute spéciale. Bravo à tous les organisateurs pour ces célébrations très réussies.

La construction de la nouvelle entrée du Centre communautaire est terminée et elle se marie très bien avec l'architecture existante. Les gagnants du Concours de la Carte de Noël Régionale de la MRC de la Jacques-Cartier ont été révélés lors de la soirée de remise de prix qui s'est tenue au Centre communautaire Valcartier le 10 novembre dernier. Les œuvres d'art des enfants de Saint-Gabriel-de-Valcartier ont été exposées à la bibliothèque municipale les deux semaines suivant la remise des prix. Plus de 200 participations ont été reçues cette année et l'une de nos résidentes, Mme Marielle Rioux, a gagné dans la

*TOUTE L'ÉQUIPE  
MUNICIPALE VOUS  
SOUHAITE UN TRÈS  
JOYEUX TEMPS DES  
FÊTES!*



Œuvre de Mme Marielle Rioux  
Gagnante Coup de cœur du concours  
2016 La Carte de Noël régionale de la MRC

catégorie « Coup de Cœur » pour la peinture ci-haut. Félicitations Marielle !

Notre nouveau site Internet devrait être en ligne dès le mois de janvier. Vous y trouverez beaucoup d'informations utiles concernant la municipalité. N'oubliez pas de le consulter régulièrement.

Cette année marque le 20<sup>e</sup> anniversaire du Club de Taekwon-do de Saint-Gabriel-

de-Valcartier. Merci à Maître Soucy pour son implication pendant toutes ces années.

Pour conclure, nous sommes attristés par le décès soudain de M. Guy Drouin, fondateur du Village Vacances Valcartier. Nous offrons nos plus sincères condoléances à sa famille. Il nous manquera.

Je souhaite à tous un très joyeux Noël et une bonne année à tous !

*Brent Montgomery, maire*



# FESTIVITÉS DE L'ILLUMINATION DU SAPIN DE NOËL

## DIMANCHE 18 DÉCEMBRE

*La Municipalité et ses bénévoles vous invitent aux festivités annuelles de l'illumination du sapin de Noël. C'est le moment d'accueillir les familles à la maison et de donner le coup d'envoi des célébrations. Cet événement hivernal inspire l'unité et la convivialité de notre communauté.*



### HORAIRE

**11 h à 16 h**

#### PARTIES DE HOCKEY FAMILIALES ET PATINAGE

Sortez vos patins! Ces activités gratuites sont offertes à tous les résidents et leurs familles. Habillez-vous adéquatement pour pratiquer ces sports. Chocolat chaud disponible à l'intérieur pour vous réchauffer!

**11 h30 à 14 h**

#### CHASSE AUX LUTINS

Viens participer à cette chasse animée. Habille-toi chaudement.

**12 h à 16 h**

**Activités à l'extérieur:** patinage, jeux gonflables, chocolat chaud

**Activités à l'intérieur :** spectacle de danse, bricolages, soupe gratuite (apporter votre lunch pour compléter), maquillages, barbe à papa et plus!

**14 h à 14 h45**

#### SPECTACLE DE DANSE HIP-HOP

**15 h**

### Arrivée du Père Noël!

**16 h 15**

Vous êtes invités à chanter des cantiques de Noël pendant que le Maire illuminera le sapin de Noël pour souhaiter la bienvenue à tous les visiteurs et souhaiter une joyeuse période des fêtes à tous les résidents.

Merci aux églises, la bibliothèque, aux écoles, Service de sécurité incendie, Club de l'Âge D'Or, Club Ados et Comité des sports, à qui nous devons le succès de toutes nos merveilleuses activités communautaires.

Merci à chacun de vous!

**Portez un chapeau  
ou un item de Noël  
et courez la  
chance de  
gagner de  
merveilleux prix!**



## CONCOURS

**FABRICATION DE MAISON EN PAIN D'ÉPICE**  
LES RÈGLEMENTS DU CONCOURS SONT  
DISPONIBLES SUR LE SITE INTERNET:

[www.saint-gabriel-de-valcartier.ca](http://www.saint-gabriel-de-valcartier.ca)



## CONTE DE NOËL À LA BIBLIOTHÈQUE

Commencez vos festivités de Noël à la bibliothèque municipale le **vendredi 16 décembre de 18 h 30 à 19 h 30**.

Il y aura des contes de Noël, des chansons, des gâteries et un projet artisanal. N'oubliez pas; met ton pyjama et apporte un toutou ou ta doudou préférée. N'oublies surtout pas que le Père Noël sera au Centre communautaire le dimanche 18 décembre, alors prépare-lui une lettre et apporte-la avec toi au conte.

Nous nous assurerons de la lui remettre!



## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

**418 844-4040**

*Un échange de livres a eu lieu en novembre, venez voir les nouveautés!*

*Carte d'abonnement gratuite.*

### Heures d'ouverture

Lundi : 14 h - 16 h 30  
Mardi : 10 h - 12 h et 16 h 30 - 20 h 30  
Mercredi : 18 h 30 - 20 h 30  
Samedi : 14 h - 16 h

*La bibliothèque sera fermée pour la période des Fêtes, du 24 décembre au 4 janvier inclusivement.*

## LIVRES COUPS DE CŒUR



### ADULTE :

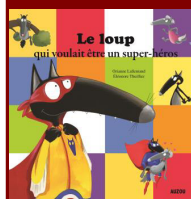
*En as-tu vraiment besoin?*

*-Pierre-Yves McSween*

### ADO :

*Zaq et moi, tome 1: Mauvais duo*

*-Marie-Josée Soucy*



### ENFANT :

*Le loup qui voulait être un super-héros*

*- Orianne Lallemant*

## COCKTAIL DE NOËL POUR LES EMPLOYÉS ET BÉNÉVOLES DE LA MUNICIPALITÉ

Un évènement tant attendu et bien fréquenté, le cocktail de Noël offert par le conseil municipal pour les employés et les bénévoles de la Municipalité avait lieu le 1er décembre au Centre communautaire malgré les nombreuses pannes d'électricité. Pendant la soirée, le Maire et le conseil municipal ont offert des remerciements aux employés municipaux, et surtout, aux nombreux bénévoles qui œuvrent fièrement ensemble tout au long de l'année afin de rehausser les services de notre belle Municipalité afin qu'elle reflète véritablement l'image de ses citoyennes et citoyens. Merci chers bénévoles!



## CAMPAGNE DE PANIERS DE NOËL OASIS

Oasis est une organisation qui vient en aide aux familles dans le besoin de notre communauté en leur distribuant des paniers de nourriture pour qu'ils puissent vivre un Noël dans la dignité et la joie. Si vous connaissez une famille ayant besoin de ce service ou si vous faites partie de celle-ci, veuillez nous en faire part avant le 16 décembre afin de s'assurer que tous puissent en bénéficier. À noter que les paniers seront distribués le 23 décembre et que les dons monétaires ou en denrées non périssables seraient grandement appréciés avant cette date. Des reçus

peuvent être remis sur demande.

Déposez vos dons du **28 novembre au 22 décembre** aux endroits suivants: la Municipalité, les deux écoles primaires, le CPE Grandeur Nature ou la garderie Vallée Jeunesse.

**Voici quelques articles suggérés:** boîtes de conserves (fruits, légumes, soupes, poissons, viandes) pâtes sèches, riz, farine, sucre, céréales, condiments (ketchup, mayonnaise, moutarde), café et thé, Jell-O, pouding, mélanges de muffins et biscuits, jus de fruits ou lait en boîte non réfrigéré, papier



hygiénique, essuie-tout. Notez que nous ne pouvons pas accepté les articles faits maison. S'il vous plaît, donnez généreusement. Tous les appels et les dons sont confidentiels. Merci!

### Renseignements supplémentaires :

Pamala Hogan Laberge au  
**418 844-2097** (le jour)

## STATIONNEMENT DANS LES RUES L'HIVER

*Afin d'éviter des inconvénients majeurs lors de la saison hivernale, la Municipalité tient à vous rappeler quelques règlements pour faciliter l'enlèvement de la neige par l'entrepreneur.*

### RÈGLEMENT N° 120

#### Article 8.1 : Stationnement de véhicules sur les voies de circulation

##### Nous tenons à vous rappeler que :

« Sauf en cas de panne majeure, nul ne peut stationner, abandonner ou immobiliser un véhicule routier de manière à cacher une signalisation, gêner la circulation ou l'exécution de travaux d'entretien et de déneigement d'une rue ou à entraver l'accès à une propriété » (sous peine d'amende).

#### Article 11.1 : Cas de nuisance

En plus de l'émission d'un constat d'infraction, le policier et tout autre personne mandatée par le conseil municipal peut ordonner l'enlèvement ou le déplacement de tout véhicule stationné à un endroit où il nuit aux travaux de voirie y compris l'enlèvement et le déblaiement de la neige. Le policier ou la personne mandatée par le conseil municipal peut ordonner le remisage de ce véhicule ailleurs notamment à un garage.

#### Article 12 : Amende

Toute infraction au présent règlement rend le contrevenant passible d'une amende de 30 \$ minimum plus les frais.



## LE BOTTIN DU RÉEMPLOI— Un choix sensé pour gens futés!

La Communauté métropolitaine de Québec (CMQ) s'outille pour encourager l'économie du partage sur son territoire en proposant une version au goût du jour de son *Bottin du réemploi*. Très performant, cet outil en ligne peut être consulté tant sur téléphone intelligent que sur tablette ou écran traditionnel.

Ce *Bottin* répertorie plus de 350 lieux où il est possible de se départir d'objets ou de matériaux récupérables, ou encore de se procurer des articles en bon état et à faibles prix. Un choix sensé pour gens futés!

Grâce à la collaboration de la Ville de Québec et des MRC de La Côte-de-Beaupré, de La Jacques-Cartier et de L'Île-d'Orléans, chaque foyer recevra un dépliant faisant la promotion de cet outil. Des dépliants seront également déposés dans différents lieux publics (bureaux municipaux ou d'arrondissements, bibliothèques, cégeps, universités,

Communauté  
métropolitaine  
de Québec

## LE BOTTIN DU RÉEMPLOI



etc.). Le recours aux médias

sociaux ainsi que la parution d'articles dans les journaux municipaux permettront à la CMQ de bien faire connaître cet outil en ligne. Pour plus d'informations, tous peuvent suivre le mot clic #BottinDuRéemploi sur les réseaux sociaux.

En encourageant le réemploi, la CMQ veut également contribuer à l'atteinte des objectifs qu'elle s'est fixée dans son *Plan métropolitain de gestion des matières résiduelles 2016-2021*. Le *Bottin* peut être consulté [www.bottindureemploi.com](http://www.bottindureemploi.com). Toute personne désirant faire connaître un nouveau lieu de dépôt ou d'achat de biens usagés peut communiquer avec la CMQ au 418 641-6250, poste 1211 ou écrire à [pmgmr@cmquebec.qc.ca](mailto:pmgmr@cmquebec.qc.ca).

## URGENCES ET PANNES DE COURANT

LA NATURE NE PARDONNE PAS! Comme nous l'avons tous constaté le 1er décembre, personne n'est à l'abri d'un sinistre. Le ministère de la Sécurité publique nous suggère d'avoir les besoins essentiels pour pouvoir être indépendant pendant 72 heures.

La situation vécue ce mois-ci n'est certainement pas typique, mais la Municipalité désire toutefois vous rappeler que lorsqu'une telle situation survient, nous sommes aux service de

nos citoyens et en mesure de venir en aide à la population, ne serait-ce que pour offrir un breuvage chaud et un endroit pour vous réchauffer ou réchauffer des aliments. Nous pouvons même offrir un endroit pour vous laver en quantité modérée.

Personne ne souhaite vivre des situations de ce genre mais ensemble nous pouvons tous s'entraider et nos citoyens nous en ont donné la preuve pendant cette dernière occasion.

Certains d'entre vous sont aller porter de l'eau ou des provisions à des personnes plus démunies, tandis que d'autres ont ouverts leurs portes et foyers à leurs voisins. Certains se sont même offert pour transporter les citoyens qui en aurait besoin en cas d'évacuation.

Bravo! Cela prouve encore une fois que nous sommes tous « Ensemble au cœur de la nature ». Une devise très appropriée pour notre communauté.



## POLITIQUE DE DÉNEIGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ

Toutes les routes locales (sauf la 5e Avenue et le boulevard Valcartier) de la Municipalité sont traitées de la façon suivante:

Les routes sont entretenues de façon à atteindre des voies de roulement sur fond de neige durcie et traitées à l'abrasif (sable) aux points critiques uniquement.

Les points critiques sont les endroits nécessitant une attention spéciale tels les courbes, les pentes, les intersections, les ponts ou toute autre section de route pouvant présenter des conditions particulières.



### DÉNEIGEMENT DES ROUTES

Numéros de téléphone à retenir pour le déneigement des routes régionales :

Ministère des Transports (MTQ) : 418 643-6903

Boulevard Valcartier : du n° 1600 à 1860

5<sup>e</sup> avenue : jusqu'à la limite de Tewkesbury

Toute autre route locale de la Municipalité :

**418 844-1218** ou hors des heures de bureau: **418 844-0911**



## UN SERVICE GRATUIT

en efficacité énergétique pour ménages à revenu modeste

Vous êtes locataire ou propriétaire ?

Recevez **GRATUITEMENT** les services d'un conseiller à votre domicile.\*

CONTACTEZ-NOUS :

**418 523-5595**  
**1 866 266-0008**

[econologis.gouv.qc.ca](http://econologis.gouv.qc.ca)

#### Des mesures concrètes\* :

- Calfeutrage des fenêtres
- Installation de coupe-froid pour les portes
- Isolation des prises électriques
- Installation d'une pomme de douche à débit réduit
- Isolation du chauffe-eau
- Ajout d'aérateurs aux robinets
- Installation de thermostats électroniques

\* Certaines conditions s'appliquent. Éconologis est un programme saisonnier du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles.

Ne cherchez pas la boîte de dépôt de vêtements usagés au profit de l'Entraide diabétique du Québec au dépanneur du village...celle-ci à déménagée aux terrains de l'hôtel de ville. Elle se situe au 1745, boul. Valcartier entre la caserne des pompiers et l'entrepôt municipal.



R.B.Q. : 5650-4301-01



**SAVIEZ-VOUS QUE... LES RÈGLEMENTS DE LA MUNICIPALITÉ POUR LA SAISON HIVERNALE (ABRIS D'HIVER, CLÔTURE À NEIGE, STATIONNEMENT DANS LES RUES) SE RETROUVENT SUR NOTRE SITE INTERNET? VISITEZ-NOUS AU [WWW.SAINT-GABRIEL-DE-VALCARTIER.CA](http://WWW.SAINT-GABRIEL-DE-VALCARTIER.CA)**

## POSITIONNEMENT DES BACS ROULANTS

Les bacs roulants se retrouvent souvent sur les voies de circulation le jour de la collecte ce qui contribue à empêcher les entrepreneurs de déneigement à bien faire leur travail.

Voici quelques recommandations afin de faciliter la collecte des ordures ménagères et des matières recyclables:

\*Nous vous rappelons de placer vos bacs dans votre

entrée, non dans l'accotement et à une distance de un (1) mètre de la voie publique.

\*Laissez une distance de 2 pieds (0,6 m) entre les bacs et tout encombrants (boîte aux lettres, arbres, abris d'hiver, clôtures, balises) pour faciliter l'utilisation du mécanisme automatisé du camion.

\*Vous pouvez placer vos bacs

au bout de votre entrée la veille du jour de la collecte ou avant 7 h la journée même de la collecte.

\*Ne jamais déposer de matières sur les couvercles des bacs.

\*Les roues et les poignées des bacs doivent faire face à la résidence.

\*Vous devez retirer vos bacs de cet emplacement une fois la collecte effectuée.

Merci pour votre collaboration habituelle.



## COLLECTE DES ENCOMBRANTS (MONSTRES MÉNAGERS)

Pendant la saison hivernale, la collecte des monstres ménagers aura lieu **une fois par mois**, soit le **1er décembre, 5 janvier, 2 février et 2 mars**. Nous vous rappelons qu'il faut appeler au **418 844-1218** pour vous inscrire sur la liste ou vous inscrire en ligne sur le site internet de la Municipalité sous la rubrique « *Demande en ligne* ».



## COLLECTE DE CANNETTES ET BOUTEILLES VIDES



La collecte annuelle du Club de Taekwon Do aura lieu le **samedi 7 janvier 2017** à compter de **9 h**, vous n'avez qu'à laisser vos

bouteilles ou cannettes vides soit sur le bord de votre entrée ou bien sur votre galerie et les membres du Club viendront les chercher au courant de la journée. Pour la sécurité de nos bénévoles, veuillez garder vos chiens attachés la journée de la cueillette.

Veuillez noter que les dons en argent sont acceptés et très appréciés si vous n'avez pas de bouteilles ou cannettes consignées. Tous les fonds amassés aideront à défrayer les coûts des formations et des compétitions de nos adeptes. Merci pour votre contribution!



### MÉDAILLES POUR CHIENS



#### PETIT RAPPEL

LES MÉDAILLES DE LA MUNICIPALITÉ SONT VALIDES DE JANVIER À DÉCEMBRE DE CHAQUE ANNÉE.

PROCUREZ-VOUS VOTRE MÉDAILLE À L'HÔTEL DE VILLE DÈS AUJOURD'HUI!

## COLLECTE SPÉCIALE - SAPINS DE NOËL



Pendant les semaines du **2 et du 9 janvier**, la Municipalité offrira une collecte de sapins de Noël (naturels et artificiels). Ce n'est pas nécessaire d'appeler pour recevoir ce service, mais vous devez mettre vos sapins au bord de la route pour le **5 janvier**.

**SAVIEZ-VOUS QUE... VOUS POUVEZ RECYCLER VOS PILES ET TÉLÉPHONES CELLULAIRES À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE EN TOUT TEMPS DE L'ANNÉE?**



# MESSAGE DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

## OPÉRATION VACCIN 2016: les services policiers et la SAAQ s'unissent pour lutter contre l'alcool et la drogue au volant

Les opérations policières ciblant la capacité de conduite affaiblie par l'alcool ou les drogues s'intensifieront du 24 novembre 2016 au 2 janvier 2017 sur l'ensemble du territoire québécois dans le cadre de l'opération VACCIN, dont l'acronyme signifie « Vérification accrue de la capacité de conduite – Intervention nationale ».

Lors de contrôles routiers ciblés, les policiers distribueront des autocollants électrostatiques dont le slogan sera « L'alcool ou la drogue au volant, c'est criminel! ». Cet aide-mémoire, que les conducteurs pourront apposer sur leur véhicule, rappellera aux usagers de la route les conséquences possibles d'un mauvais choix.

Les interceptions spontanées des patrouilleurs seront menées de façon intensive afin de détecter et d'arrêter les personnes dont la capacité de conduite est affaiblie. Rappelons que les policiers utilisent différentes techniques et outils pour détecter la drogue et l'alcool chez les conducteurs.

### Empêchez vos proches de conduire s'ils ont bu

La SAAQ profite de cette période pour lancer une nouvelle campagne de sensibilisation. Avec cette campagne, les services policiers et la SAAQ désirent inciter la population à intervenir auprès d'un proche pour l'empêcher de conduire si nécessaire.

Comment s'y prendre ? On peut :

- Offrir l'hospitalité
- Être conducteur désigné
- Appeler un service de raccompagnement
- Payer le taxi
- Prendre les clés
- Insister en groupe



## POPOTE ET MULTI-SERVICES

Popote et Multi-Services a pour mission de soutenir les personnes âgées, en perte d'autonomie ou en convalescence afin de leur permettre de demeurer le plus longtemps possible et de façon sécuritaire dans leur domicile.

C'est grâce à la disponibilité de nos généreux bénévoles, que notre organisme réussit à répondre aux demandes constantes de services de livraison de repas, de transport et accompagnement pour raisons médicales, des visites d'amitié et des activités d'animation dans votre secteur.

### Pour nous rejoindre:

Téléphone : (418) 845-3081

Fax : (418) 845-5077

Courriel :

[popote.multiservices@qc.aira.com](mailto:popote.multiservices@qc.aira.com)



PROVINCE DE QUÉBEC  
M.R.C. DE LA JACQUES-CARTIER  
Municipalité de Saint-Gabriel-de-Valcartier

### AVIS PUBLIC

Dépôt du rôle d'évaluation pour l'année fiscale 2017

EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ par la soussignée, directrice générale/secrétaire-trésorière à la susdite municipalité :

QUE le rôle triennal d'évaluation foncière de la municipalité de Saint-Gabriel-de-Valcartier sera, en 2017, en vigueur pour son deuxième exercice financier. Que le rôle a été déposé au bureau municipal le 23 août 2016 et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 au bureau municipal situé au 1743, boulevard Valcartier à Saint-Gabriel-de-Valcartier;

QUE conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2 de la loi;

ET QUE pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

Être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi ou au cours de l'exercice suivant;

Être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

MRC de la Jacques-Cartier  
60, rue St-Patrick  
Shannon (Québec) G0A 4N0  
Téléphone : 418-844-2160

Être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué et au bureau de la municipalité;

Être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement numéro 6-1997 de la MRC de la Jacques-Cartier et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

DONNÉ À SAINT-GABRIEL-DE-VALCARTIER CE 25E JOUR DU MOIS D'OCTOBRE 2016.

Pour toute information supplémentaire, contactez le bureau municipal au 418-844-1218.



Joan Sheehan, directrice générale / secrétaire trésorière

# SPORTS ET LOISIRS - PROGRAMMATION D'HIVER 2016-2017

**Période d'inscription: 5 au 10 janvier**

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS ET POUR VOUS INSCRIRE

**Pamala Hogan Laberge**, Directrice, Service des sports et loisirs tél.: **418 844-2097** ou [plaberge@munsgdv.ca](mailto:plaberge@munsgdv.ca)

## MODALITÉS D'INSCRIPTION

**Vous devez remplir un formulaire d'inscription, disponible sur notre site web [www.saint-gabriel-de-valcartier.ca](http://www.saint-gabriel-de-valcartier.ca) ou à la Municipalité.**

**Dépôt de nuit** (chèques seulement) : Déposer votre inscription dans la chute à courrier du complexe municipal, 1743, boul. Valcartier.

**En personne** : Chèques, argent comptant et paiement direct acceptés.

**Paiement par chèque** : En un seul versement en date du 15 janvier 2017 à l'ordre de « Municipalité de Saint-Gabriel-de-Valcartier ». Pour les montants de plus de 125 \$, il y a possibilité de faire deux versements; le premier en date du 15 janvier 2017 et le second en date du 15 février 2017. Une pénalité de 10 \$ s'appliquera aux chèques sans provision, et le paiement devra alors être fait en argent.

**Taxes** : Les coûts indiqués incluent les taxes lorsqu'elles s'appliquent.

**Non-résidents** : Il y aura un surplus à payer de 20 \$ par participant, par activité à moins d'avis contraire dans l'offre d'activité.

## FONCTIONNEMENT DES COURS

**Début des cours** : Les cours débiteront dans la semaine du 9 janvier 2017 à moins d'avis contraire à la description du cours.

**Nombre de participants** : Le nombre d'inscriptions par activité est limité (minimum et maximum de participants) et la priorité sera donnée aux résidents. Si le nombre minimum de participants n'est pas atteint, le Service des sports et loisirs se verra dans l'obligation d'annuler le cours et de rembourser les inscriptions.

**Confirmation d'activités** : Si vous ne recevez pas d'appel avant le début de votre activité, c'est qu'elle aura lieu. Vous pouvez donc vous présenter comme prévu à la date inscrite à la programmation.

**Responsabilité** : La Municipalité se dégage de toute responsabilité quant aux dommages corporels et matériels, pertes ou vols, pouvant survenir dans le cadre des activités du Service des sports et loisirs et aucun recours à cet effet ne pourra être intenté contre celle-ci.

## GROUPE DE JEUX

Le Groupe de jeux c'est un environnement où l'on s'exprime par les contes, le bricolage, la peinture, les rondes, les chansons, les comptines, la relaxation et les jeux. Un programme bien structuré qui permet aux enfants de 3 à 5 ans de se socialiser. Places limitées. Les enfants doivent être autonomes.

**Lieu** : Centre communautaire

**Horaire** : mardi, mercredi et jeudi

**Heure** : **8 h30 à 15 h30**

**Durée** : 12 semaines du  
10 janvier au 6 avril

**Coût** : 2 fois par semaine : 280 \$  
3 fois par semaine : 380 \$



**Veillez prendre note qu'il n'y aura pas de groupe de jeux pendant la semaine de relâche scolaire (le 7, 8, 9 mars).**

## BAL DES TUQUES

Décorez votre casque protecteur ou portez une tuque loufoque pour cette activité familiale le **15 février à compter de 18 h** à la patinoire municipale. Il y aura du chocolat chaud et des biscuits et plusieurs prix de présence. L'activité est remise au 22 en cas d'intempérie.



## Inscriptions Studio DépenDanse

Saint-Gabriel-de-Valcartier

### Session d'hiver (début 25 janvier)

- 15 cours les samedis
- Une générale et un spectacle
- Coût: 100\$ / élève
- Spécial frère/ sœur/ mère:
- 95\$ deuxième membre de la famille, 90\$ troisième, etc.
- Laurie et Alexane Pelletier
- **418 570-0911 [laurie.pelletier1@outlook.com](mailto:laurie.pelletier1@outlook.com)**

**NOUVEAU!!**  
Groupe de  
"mamans" offert  
le mercredi soir



### COURS DE DESSIN ET PEINTURE POUR ADULTES

Ce cours s'adresse aux personnes débutantes ou plus expérimentées en dessin et peinture à l'huile ou à l'acrylique. Afin d'apprendre les techniques de base, certains exercices seront suggérés lors des premiers cours pour ceux et celles qui le désirent. Le rythme de progression et le désir de chacun seront pris en considération. Ainsi, les élèves pourront réaliser des créations personnelles selon les sujets de leurs choix. L'enseignante donnera une liste du matériel de peinture à acheter au premier cours. Le matériel de dessin sera prêté. Les seuls préalables pour la première rencontre sont le sourire et la motivation.

**Pour toutes questions, communiquez avec :**

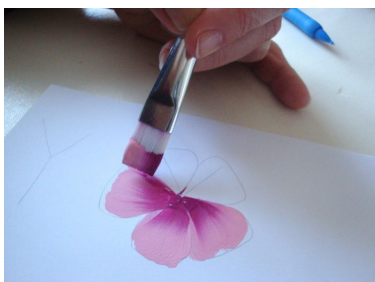
Véronique Asselin, Artiste peintre et enseignante en art  
418-844-7031

**Quand:** mercredis matins

**Lieu :** Centre communautaire

**Coût :** 20 \$ par cours

Minimum de 5 participants,  
maximum de 9.



### BADMINTON



Parties informelles de badminton les vendredis soirs à l'école secondaire Mont Saint-Sacrement. Activité gratuite.

**Personne responsable:** Samuel Montminy 418-844-1104 ou  
[Samuel.Montminy@irdpq.qc.ca](mailto:Samuel.Montminy@irdpq.qc.ca)

### SOIRÉE VIN ET PEINTURE « Nuit d'hiver »

Déboucher votre créativité! Une soirée d'art et de créativité que vous n'êtes pas prêt d'oublier. Que vous soyez débutant ou expérimenté, venez peindre en groupe pour vous amuser et apprendre des techniques de peinture. La soirée sera animée par Véronique Asselin, une artiste peintre et enseignante de Shannon.

**Quand:** Le 13 décembre  
18h30-21h30.

**Lieu:** Centre communautaire

**Coût:** 25 \$

**Ce qui est inclus:**

Matériel

Verre de vin

Retournez à la maison avec une toile complétée.

**Inscriptions:** 418-844-2097 (Pam)

Aucune expérience nécessaire...



### BALADI ÉNERGIE

#### Baladi Débutant 1

Mardi soir : 20 h à 21 h\*\*

Date de début : 17 janvier

Durée : 12 semaines

Coût: +-150 \$

16 ans et +

Min : 6

Max : 20

**\*\*Cours d'essai gratuit le 10 janvier à l'école Valcartier Elementary.**

#### Entraînement Synergique 50 ans +

Mercredi : 10 h à 11 h

Date début : 18 janvier

Durée 12 semaines

Coût : 150 \$

Min : 6

Max : 20

#### Entraînement

#### Synergique enfants

Mercredi : 15 h 45 à

16 h 45

Date début 17 janvier

Durée 10 semaines

Coût: 100\$

âge : 5 - 7ans

Min : 6

Max : 12

**Professeur:** Joëlle Durand 418-977-1256  
[baladi.energie@gmail.com](mailto:baladi.energie@gmail.com)



### COURS RCR (Réanimation cardio-respiratoire)

Nous prévoyons offrir des cours de RCR et/ou de premiers soins le 12 janvier 2017. Svp téléphoner pour réserver votre place **418 844-2097**.



### GARDIEN AVERTI - Cours et formation

Les jeunes de 11 ans et plus (doit avoir 11 ans avant la fin du cours ou être inscrit en 6<sup>e</sup> année) voulant participer à ce cours doivent communiquer avec Pamala Hogan Laberge **418 844-2097**. Un cours sera offert le 9 mars 2017. Le coût pour y assister est de 55 \$. Minimum de 8 personnes.





### CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

(fermé du 24 déc. au 26 et du 31 déc. au 3 janv.)

**Clientèle :** 14 ans et plus  
**Horaire :** Lundi au vendredi 6 h à 13 h  
 Lundi au jeudi 15 h à 20 h 30  
 Vendredi 15 h à 18 h 30  
 Samedi 7 h à 12 h  
**Lieu :** Centre sportif  
**Coût :** 30 \$ par mois (réduction pour étudiants et personnes de 50 ans et plus).  
 Forfaits disponibles.

### LISTE DE PRIX

1 mois : 30 \$/personne ou 40 \$/famille\*  
 3 mois : 60 \$/personne ou 80 \$/famille\*  
 6 mois : 110 \$/personne ou 140 \$/famille\*  
 1 an : 200 \$/personne ou 260 \$/famille\*

\*famille : adultes et enfants/étudiants de 14 à 25 ans

**Étudiants (14 à 25 ans), bénévoles, 50 ans et + :**

➡ 50% de rabais (excepté la carte et la session)

1 session : 5 \$/personne  
 Carte 20 sessions : 60 \$/personne  
 Non résidents : 20 \$ de plus

### PLAN SPORTS ET LOISIRS (PSL)

Le programme des loisirs a été distribué à tous les foyers par la poste en novembre. Quelques exemplaires sont toujours disponibles à l'hôtel de ville. Pour plus d'informations : 418 844-5000, poste 5226

 [www.facebook.com/LOISIRSVALCARTIER](https://www.facebook.com/LOISIRSVALCARTIER)  
**SAVIEZ-VOUS?**

Les pistes de ski de fonds du Centre Castor sont ouvertes au public. Nous avons la chance d'avoir un des plus beaux centres de la région de Québec à nos portes...profitons-en!!

### HOCKEY

Ceux qui souhaitent participer à cette activité peuvent se présenter à la patinoire les **mercredis** soirs à compter du **11 janvier de 18 h à 19 h** pour les 10 ans et moins (qui savent patiner), de 19 h 15 à 20 h 15 pour les 10 ans et + et de 20 h 30 à 22 h pour les adultes. Activité supervisée par Denis Marceau. Équipement de base nécessaire (gants, casque). Les parents sont les bienvenus s'ils désirent participer.



### PATINOIRE

Trois surfaces de glace seront mises à la disposition des résidents cette année (patinoire pour hockey libre, sentier de Patinage, petite patinoire pour hockey des plus jeunes). Sortez donc vos patins pour maintenir une bonne santé et la forme physique!

#### OUVERTURE OFFICIELLE DÈS QUE LA TEMPÉRATURE LE PERMET

**Tous les jours:** 12 h à 22 h  
**Horaire des Fêtes:** 12 h à 22 h (22 déc. au 5 jan.)  
 24 et 31 décembre : fermeture à 16 h  
 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier : fermées toute la journée

**Veillez noter que la patinoire peut être réservée par des écoles ou d'autres organisations pendant les jours de la semaine. (Réservations auprès de Pamala Hogan Laberge)**

#### RÈGLEMENTS :

Les joueurs de hockey ont l'obligation, selon la Régie de la sécurité dans les sports du Québec (RSSQ) approuvée par le gouvernement provincial, de porter l'équipement suivant :

- Le casque protecteur, le protecteur facial complet et le protège-cou

**Nous recommandons donc fortement le port du casque protecteur pour tous, mais surtout pour les enfants.**

**Il est strictement interdit de :**

- Fumer sur les aires de glace
- Effectuer des lancers frappés et des mises en échec
- De se bousculer
- De consommer de l'alcool ou des stupéfiants sur les terrains municipaux
- D'apporter un animal sur les aires de glace

**TOUT MANQUEMENT À CES RÈGLEMENTS PEUT ENTRAÎNER L'EXPULSION.**





**TAEKWON-DO****Clientèle :** 7 ans+ & adultes**Lieu :** Centre communautaire**Horaire :** (mardi et jeudi)

dès le 10 janvier

18 h 15 à 19 h 30 et 19 h 30 à 20 h 45

**Coût :** 105 \$ (ceintures couleurs)

115 \$ (ceintures noires)

+ 20 \$ (non résidants, payable 1X/année)

**À noter que les inscriptions sont limitées. Premier arrivé, premier inscrit!**

Nous invitons les parents à s'inscrire avec leurs enfants.

Pour plus d'informations : **Rock Soucy** au **418 575-8904****\*\*N'oubliez pas la collecte de bouteilles et de cannettes consignées le samedi 7 janvier (voir page 6).****COURS DE PEINTURE POUR ADULTES**

Cours de peinture à l'huile ou l'acrylique pour débutants ou avancés. Le professeur cumule plus de 25 ans d'expérience dans l'enseignement et ouvre son atelier privé à ses élèves. Le cours



s'adresse à tous ceux et celles qui veulent apprendre à peindre tout en s'amusant car ça demeure un LOISIR. Une liste de matériel sera suggérée au premier cours pour les débutants. Les sujets sont à la discrétion de chacun, rien n'est imposé.

**Horaire :** lundi et jeudi de 13 h à 15 h  
mardi et mercredi soir de 19 h à 21 h  
(selon votre disponibilité)

**Lieu :** 12, chemin du Lac**Coût :** 16 \$ / cours

Groupes de 4 à 5 personnes

*Pour plus d'information: M<sup>lle</sup>rielle Rioux 418 844-2019***STEP & ENTRAÎNEMENT****(pour 14 ans et plus)****Lieu :** Centre communautaire**Horaire :** Lundi  
19 h à 20 h**Durée :** 16 janvier au 3 avril**Coût :** 25 \$**Responsable :** Lise Cauvier*Les hommes et adolescents sont les bienvenus!**Rabais étudiant de 50 %.**Maximum 30 personnes.***CLUB ADOS****SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK:****Clubados Valcartier**

418-844-1327

**Horaire:****Jeudi** 18 h-21 h**Vendredi** 18 h30-22 h**Samedi** 14 h-22 h**HATHA YOGA****YOGA CHAISE****YOGICYN****Tout le monde peut faire du yoga!****Ambiance de confiance et de respect****Union - Conscience - Passion - Calme**

Hatha yoga est la forme la plus largement pratiquée du yoga en Amérique. Il est une des branches du yoga qui se concentre sur la santé physique et le bien-être mental. Le Hatha yoga utilise des postures corporelles (asanas), des techniques de respiration (pranayama) et de la méditation (dhyana) dans le but de créer un corps sain, un esprit paisible et clair. Il y a près de 200 postures. Il y a des centaines de variations qui nous aide à assouplir notre colonne vertébrale, favorise la circulation dans tous les organes, les glandes et les tissus. Les postures aident à l'étirement, l'alignement du corps, l'équilibre et la mobilité.

**Les bienfaits du yoga**

Outils pour mieux gérer son stress, apaise le mental, aide à la concentration, acquérir une meilleure mobilité du corps, augmente la force et l'équilibre, tonifie le corps, améliore la capacité pulmonaire.

**Quoi apporter au cours :**

Un tapis de yoga, un coussin, une couverture ou serviette, vêtements confortables, bouteille d'eau, **compassion envers vous-même!**

Pour plus d'informations vous pouvez communiquer avec Cynthia Carrier au 418-878-1572 ou par courriel [yogicynhatha@gmail.com](mailto:yogicynhatha@gmail.com) Vous pouvez aussi aller visiter mon Site Web [www.yogicyn.com](http://www.yogicyn.com). Namasté!

**Coût:** 100\$ pour 10 cours**Horaire :** 9 janvier au 13 mars**Lundi** 17h45 à 19h (Hatha)**Jeudi** 10h à 11h (Yoga chaise)

aux Habitations communautaires

**Inscriptions:** Au Centre communautaire, veuillez communiquer avec Pamala Hogan Laberge au 418-844-2097 ou par courriel [plaberge@munsgdv.ca](mailto:plaberge@munsgdv.ca)



• **Session d'hiver 2017** •

Le PIYO est un entraînement combinant des mouvements de yoga avec le rythme du pilates. Programme complet qui développe force, stabilisation, définition et endurance. Vous serez agréablement surpris de voir votre corps se transformer complètement !!!



Manon Brssard, entraîneur  
PiYo et Insanity Live

**ÉCOLE DU JOLI-BOIS**

---

Mardi et jeudi 18h30  
à 19h30

Le paiement sera sous forme de "punch card"!!



**INSANITY LIVE!**

**MERCREDI 19h00**  
**JANVIER 2017**

**CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINT-GABRIEL DE VALCARTIER**

## HEURE DU CONTE

Saint-Valentin à la bibliothèque

Vendredi 10 février, 18 h 30

*Histoires, chansons, bricolages et gâteries...  
pour vous préparer pour la Saint-Valentin!*



Pâques à la bibliothèque

Vendredi 14 avril, 18 h 30

*Histoires, chansons, bricolages et gâteries...  
et une chasse aux cocos de Pâques bien sûre*



## NOUVEAUTÉS À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Voici quelques nouveautés très intéressantes disponible à la Bibliothèque municipale.

**Carte-musée:** Permet aux usagers des bibliothèques membres du Réseau de fréquenter des musées gratuitement en présentant une passe Museo (2 adultes, 2 enfants) disponible à la bibliothèque.

**Biblio-aidants:** Le programme Biblio-aidants offre gratuitement via le site [www.biblioaidants.ca](http://www.biblioaidants.ca), 15 cahiers thématiques afin de renseigner les proches aidants sur les ressources disponibles en lien avec les sujets auxquels ils sont confrontés. Chaque cahier présente une liste d'organismes, une sélection de sites Web et des suggestions de lecture et de films.

**Ajout de nouvelles ressources électroniques:**

**Généalogie Québec:** Partez à la recherche de vos ancêtres! Consultez une multitude d'outils de recherche ainsi que des bases de données riches de notre patrimoine. Accès

gratuit pour tous les abonnés de la bibliothèque.

**Zinio:** Périodiques en français et anglais gratuits disponible sur le site Réseau BIBLIO.

**Avis de retard et de réservation:** Envoyés par texto (message sur téléphone intelligent).

**Livres audio:** Plusieurs livres-audio sont disponibles par prêt inter-bibliothèque. Le CD peut être enregistré sur une tablette, un Ipod ou téléphone intelligent. Aucune date d'expiration pour ceux-ci.

**Livres électroniques:** Plusieurs nouveaux titres disponibles en anglais et en français

Vous pouvez retrouver plus d'information sur ces nouveautés à la bibliothèque municipale ou sur : [www.mabibliotheque.ca/cnca](http://www.mabibliotheque.ca/cnca)





## GESTION DU SAUMON SUR LA RIVIÈRE JACQUES-CARTIER: 2016, UNE TRÈS BONNE ANNÉE POUR LE SAUMON DE LA RIVIÈRE JACQUES-CARTIER

Signe que l'automne est à notre porte, les saumons atlantiques de la rivière Jacques-Cartier se parent de leurs plus belles couleurs et rejoignent leurs sites de fraie. Du côté de la Corporation du bassin de la Jacques-Cartier (CBJC), l'automne est le moment des premiers bilans. En ce sens, l'année 2016 aura été particulièrement favorable pour le saumon de la rivière Jacques-Cartier.

Pour la troisième année consécutive, et la dernière avant la reconstruction du barrage Donnacona, les saumons adultes ont été capturés dans des fosses au pied du barrage McDougall à Pont-Rouge pour être transportés près de leurs sites de reproduction. Au total, 609 individus, dont 404 grands saumons, ont remonté la rivière. Ce résultat est très encourageant, puisque 2016 est la deuxième plus importante montaison enregistrée pour la rivière Jacques-Cartier depuis l'année 2000.

Une autre étude réalisée plus tôt au printemps a permis d'estimer le nombre de saumoneaux en dévalaison dans la rivière Jacques-Cartier, c'est-à-dire ceux qui descendent la rivière pour rejoindre leurs aires d'alimentation en mer. En 2016, le taux de survie (œufs-saumoneaux) est estimé à 3,4%, ce qui est supérieur au taux observé dans les rivières témoins de la Côte-Nord et de la Gaspésie (1,5%). La ressource saumon de la rivière Jacques-Cartier se porte bien, mais le nombre total d'individus est toujours sous le seuil de conservation fixé.

Enfin, un échantillonnage par pêche électrique a été réalisé dans la rivière Jacques-Cartier en aval de Pont-Rouge, une section de la rivière considérée comme incertaine quant à la reproduction depuis le début des efforts de réintroduction du saumon dans la Jacques-Cartier. Les résultats confirment que, depuis le bris du barrage Donnacona, des géniteurs s'y sont reproduits. Malheureusement, la très faible abondance d'alevins retrouvés (2 en 2 ans) semble confirmer la thèse que ce secteur n'est pas propice à la reproduction.

Pour plus d'informations ou pour les résultats des projets, consultez le [www.cbjc.org/projets-2016/](http://www.cbjc.org/projets-2016/) ou nous joindre au 418-875-1120.



« une ressource pour le milieu »



Seinage—équipe CBJC

Crédit: CBJC



Saumons dans une fosse

Crédit: CBJC

## LES FÊTES DES PIONNIERS

Merci à tous ceux qui ont participé aux activités du mois d'octobre ainsi que tout au long de l'année. Des photos des activités se retrouvent sur le site : [www.valcartier1816.com](http://www.valcartier1816.com). Pour vos idées cadeaux de Noël, il nous reste des t-shirts, épinglettes, jetons et des reproductions 8 X 10 de la magnifique œuvre dédiée aux Fêtes des pionniers de Marielle Rioux. Communiquez avec Pam ou Debbie au 418-844-2097.



Au mois d'octobre, nous avons dévoilé un projet top-secret « Découvrir Valcartier », un circuit guidé interactif du village sur tablette ou téléphone intelligent. Aucun besoin de sans-fil ou 3G, « Découvrir Valcartier » requiert un téléchargement rapide de BaladoDécouverte. Cette application mobile gratuite est disponible pour les appareils IOS et Android et peut être téléchargée sur le App Store ou Google Play, respectivement.

Visitez [www.baladodecouverte.com](http://www.baladodecouverte.com) pour retrouver ce circuit interactif et plusieurs autres.

## Concours La carte de Noël régionale 2016

### LES LAURÉATS SONT...

C'est le 10 novembre dernier alors qu'au moins 250 convives étaient rassemblés au centre communautaire de Saint-Gabriel-de-Valcartier que les lauréats 2016 du concours La carte de Noël régionale ont été dévoilés.



« Preuve de la popularité du concours, en 2016, 212 participants de tous âges et de tous les niveaux ont soumis leur œuvre. Une année qui bat tous les records! » mentionne Mme Louise Brunet, préfet de la MRC de La Jacques-Cartier.

#### Les lauréats

Cette année, les grands honneurs ont été remis à Mme Nancy Tanguay grâce à son œuvre intitulée « Romance d'hiver ». L'artiste de loisir de Fossambault-sur-le-Lac s'est mérité un prix de 500 \$. Acquisée par la MRC de La Jacques-Cartier, la toile sera exposée en permanence dans les bureaux de la MRC et illustrera la prochaine carte de Noël régionale.

Les artistes de Fossambault-sur-le-Lac ont été bien représentés cette année. En plus de Mme Tanguay, deux résidentes de la petite localité, Mme Lucy Garneau et la jeune Laly Dumont, ont également reçu un prix dans leur catégorie respective, soit Artistes initiés et Artistes juniors 10-12 ans. Mme Garneau s'est vu remettre un montant de 300 \$ alors que Laly Dumont est repartie avec un prix de 150 \$.

La participante Laurie Legault, de Shannon, s'est quant à elle démarquée dans la catégorie Jeunes talents 13-16 ans. Sa toile intitulée « L'esprit de Noël » lui a valu un prix de 200 \$.

Les plus jeunes ont aussi été récompensés. Dans la catégorie Artistes en herbe 8-9 ans, le prix a été remis à Meaghan Jean, une jeune participante de Québec fréquentant le service de garde de l'école Harfang-des-Neiges, de Stoneham-et-Tewkesbury. Dans la catégorie Apprentis 5-7 ans, c'est l'œuvre de Laurie Jean, originaire de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, qui a retenu l'attention du jury. Un prix de 150 \$ a été remis à chacune.

Lors de la soirée, le public s'est également prononcé et a décerné le Coup de cœur à Mme Marielle Rioux, de Saint-Gabriel-de-Valcartier. Pour sa première participation au concours, cette artiste initiée s'est mérité un prix de 100 \$.

Enfin, des mentions spéciales ont aussi été accordées à Léonard Lemay, un participant de Sainte-Brigitte-de-Laval, et à Maya Buisson, de Shannon.

*Avant, de gauche à droite :*

Marielle Rioux (Prix Coup de cœur)  
Maya Buisson (mention spéciale)  
Léonard Lemay (mention spéciale)  
Laurie Jean (Apprentis 5-7 ans)  
Meaghan Jean (Artistes en herbe 8-9 ans)

*Arrière, de gauche à droite :*

Lucy Garneau (Artistes initiés)  
Laurie Legault (Jeunes talents 13-16 ans)  
Joan Sheehan, DG Saint-Gabriel-de-Valcartier  
Louise Brunet, préfet de la MRC de La Jacques-Cartier  
Nancy Tanguay (grande gagnante, artiste de loisir)  
Laly Dumont (Artistes junior 10-12 ans)  
Marilyne Bombardier (dont la toile a été acquise par le Ville de Sainte-Brigitte-de-Laval).





**Ouvert aux militaires et aux citoyens  
de la grande région de Québec**

# HIVER 2017

PROGRAMME DU SERVICE  
DES LOISIRS COMMUNAUTAIRES



**INSCRIPTION  
EN LIGNE** ➔

## Inscription aux activités de loisirs

21 novembre dès 18 h au 4 décembre  
En ligne et au Centre des sports

## Inscription aux activités parascolaires

21 novembre dès 18 h au 10 janvier  
En ligne et au Centre des sports

## Inscription à la relâche scolaire

21 novembre dès 18 h au 12 février  
En ligne et au Centre des sports

PARTENAIRE :  
**VILLE DE SHANNON**



Ces informations sont disponibles en français  
et en anglais au / This information is available  
in French and English at

[www.bk.cfpsa.com/valcartierpub](http://www.bk.cfpsa.com/valcartierpub)

Joignez-vous à notre page Facebook   
[facebook.com/LOISIRSVALCARTIER](https://facebook.com/LOISIRSVALCARTIER)

*Service des loisirs communautaires*  
**BASE VALCARTIER**



MUNICIPALITÉ DE  
SAINT-GABRIEL-DE-VALCARTIER



*Ensemble,  
au Coeur  
de la nature.*

SAINT-GABRIEL  
- DE -  
VALCARTIER

1743, boul. Valcartier  
Saint-Gabriel-de-Valcartier  
(Québec) G0A 4S0

Téléphone : 418 844-1218  
Télécopieur : 418 844-3030  
Courriel : admin@munsgdv.ca

**SITE INTERNET**  
**www.saint-gabriel-**  
**de-valcartier.ca**



## HORAIRES DES ÉGLISES

ÉGLISE CATHOLIQUE ST-GABRIEL : dimanches à 9 h 30

**24 DÉCEMBRE À 20H : CÉRÉMONIE ŒCUMÉNIQUE DE NOËL**

1er janvier à 9h15 : messe du Jour de L'Én

ÉGLISE ANGLICANE CHRIST CHURCH :

4 et 18 décembre 9 h (3e dimanche seulement  
pour jan., fév., mars)

ÉGLISE PRESBYTÉRIENNE ST-ANDREWS : 4 déc. à 9 h  
18 déc. à 19 h : cérémonie à la chandelle

### CÉRÉMONIE ŒCUMÉNIQUE DE NOËL

LES PAROISSIENS DE L'ÉGLISE CATHOLIQUE ST-GABRIEL VOUS INVITENT LE **SAMEDI 24 DÉCEMBRE À 20 H** POUR LA TRADITIONNELLE CÉRÉMONIE ŒCUMÉNIQUE DE NOËL QUI SERA CÉLÉBRÉE AU **1877, BOULEVARD VALCARTIER**.

**BIENVENUE À TOUS!**

## UTILISATEURS DE L'AQUEDUC MUNICIPAL

**POUR ÊTRE AVISÉ RAPIDEMENT D'UN AVIS D'ÉBULLITION, DE BRIS OU DE TRAVAUX AU RÉSEAU D'AQUEDUC MUNICIPAL;**  
Nous vous invitons à nous fournir une des coordonnées suivantes pour communiquer avec vous\* en mentionnant votre nom, adresse et numéro de téléphone:

- Un numéro de téléphone cellulaire pour recevoir un texto; envoyer à admin@munsgdv.ca avec le nom de votre fournisseur de service cellulaire
- Une adresse courriel pour recevoir un message automatisé envoyé à admin@munsgdv.ca
- Vous inscrire à l'infolettre sur le site internet [www.saint-gabriel-de-valcartier.ca](http://www.saint-gabriel-de-valcartier.ca)/Inscrivez-vous pour recevoir nos actualités par courriel

\*À noter que vos coordonnées seront utilisés uniquement pour des messages de santé et sécurité publique. Si vous n'avez pas accès à un de ces moyens de communication, appelez la Municipalité pour fournir un numéro de téléphone à jour.

## DATES À RETENIR

### DÉCEMBRE

**28 nov. au 22 déc** - Collecte de denrées pour les paniers de Noël **OASIS**

**14** - Soirée vin et peinture

**15** - Date limite pour chauffer vos pneus d'hiver

**16** - Conte de Noël à la Bibliothèque municipale

**18** - Illumination du sapin de Noël et activités

**24 au 26** - Centre Physik FERMÉ

**26 au 4** - Fermeture des bureaux municipaux et de la Bibliothèque

**24** - 20 H : Service œcuménique de Noël à l'Église Catholique St-Gabriel

### JANVIER

(Mois de renouvellement de licences pour chiens)

**31 dec. au 3** - Centre Physik FERMÉ

**2 au 4** - Fermeture des bureaux municipaux et de la Bibliothèque

**5** - Collecte des monstres ménagers

**5 au 10** - Période d'inscriptions Service des sports et loisirs

### Semaine du 2 et du 9-

Collecte de sapins de Noël

**7** - Collecte de cannettes et bouteilles du Club de Taekwon-Do

**9** - Début des cours de Hatha yoga

**10** - Début des cours session d'hiver de Taekwon-Do

**10** - Début du groupe de jeux

**11** - Début hockey extérieur

**12** - Cours RCR

**17** - Début des cours de Baldi et entraînement synergique pour enfants

**18** - Début des cours de peinture et dessin et entraînement synergique 50 ans +

**25** - Début des cours de danse hip-hop

### FÉVRIER

**2** - Collecte des monstres ménagers

**10** - Heure du conte de la Saint-Valentin

**15** - Bal des tuques

Publication du prochain Bulletin d'Informations  
l'Indispensable